



V0711b

LAM-055

**Lámpara para muro con sensor de movimiento**

Motion sensor wall lamp

Manual de instrucciones  
Instruction manual

S1-S

**Antes de usar su nueva Lámpara para muro con sensor de movimiento Steren, lea por completo este instructivo.****Before using your new Steren's lamp, read carefully this User's manual.****IMPORTANTE / IMPORTANTE**

- No intente abrirla ya que esto puede causar un mal funcionamiento y anulará la póliza de garantía.
- No exponga su equipo a temperaturas extremas.
- Cuides su equipo contra caídas, podría ocasionar fallas.
- Siempre utilice un paño suave, limpio y seco para limpiar el equipo.
- No se recomienda usar focos ahorradores.

- Do not intend to open it since this may cause malfunctioning and it will void the warranty policy.
- Do not expose your equipment to extreme temperatures.
- Protect your equipment from falling, it may cause failures.
- Always use a dry, soft cloth to clean the device.
- Do not use energy saving bulbs.

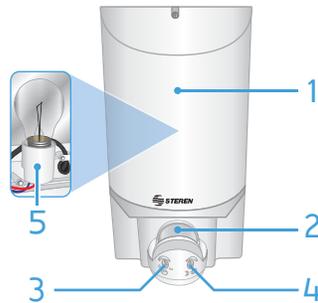
**CARACTERÍSTICAS / HIGHLIGHTS**

- Es ideal colocarla en cocheras, patios, escaleras o pasillo.
- Tiene un sensor pirométrico PIR con ajustes múltiples, que encenderá cuando detecte movimiento.
- El sensor cuenta con un control de ajustes para temporizador e intensidad de luz, que le ayudará a ahorrar energía eléctrica.
- Sello IP44 (para uso de interiores y exteriores).
- Modo automático o manual.
- Timer programable de 5 seg. a 5 min.
- Ángulo de detección de 180° (horizontal).
- Velocidad de movimiento de 0,6 a 1,5 m/s
- Distancia máxima de detección 10m (<24°C).
- Luz ambiente <5-2000LUX ajustable.
- Altura de instalación de 1,5 a 3m.

- It is ideal to be placed in garages, yards, stairs or halls.
- It has a pyrometer PIR sensor with multiple adjustments which will turn on when detecting movement.
- The sensor count with a timer and light intensity adjustment control which will help you saving energy.
- IP44 Seal (for indoor and outdoor use)
- Automatic or manual mode.
- 5 seconds to 5 minutes programmable timer.
- 180° angle detection (horizontal).
- Movement speed from 0,6 to 1,5 m/s
- Maximum distance of detection 10m (<24°C).
- Environment light <5-2000LUX adjustable.
- Installation height from 1,5 to 3 m.

**CONTROLES / CONTROLS**

- 1.- Cubierta protectora.
- 2.- Sensor de movimiento.
- 3.- Timer: Permite controlar la cantidad de tiempo en que estará encendida la lámpara (de 5 segundos a 5 minutos).
- 4.- Control de intensidad de luz del sensor: Permite aumentar o disminuir la sensibilidad del sensor.
- 5.- Socket

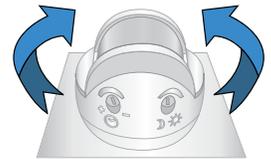


- 1.- Protecting cover
- 2.- Movement sensor
- 3.- Timer: It allows controlling the time the lamp will be on (5 seconds to 5 minutes programmable timer).
- 4.- Sensor's light intensity control. It allows increasing or decreasing sensor's sensitivity.
- 5.- Socket

**INSTRUCCIONES / INSTRUCTIONS**

- 1.- Desatornille la cubierta protectora de la lámpara.  
Unscrew the lamp's protecting cover.
- 2.- Seleccione el lugar donde desee colocar la lámpara.  
Select where the lamp will be placed.
- 3.- Coloque la lámpara como molde y marque los orificios correspondientes.  
Place the lamp as mold to mark the corresponding holes for it's mounting.
- 4.- Realice las perforaciones, posteriormente conecte el cable de la lámpara a su instalación eléctrica y fije la base de lámpara.  
Do the drillings, then after connect the lamp's cable to an outlet and fix the lamp's base.
- 5.- Ponga un foco de 40 o 60W en el socket.  
Place a 40 to 60W light bulb into the socket.
- 6.- Vuelva a colocar la cubierta y atornille.  
Place the cover back and screw it.

7.- Oriente la posición del sensor a la dirección donde detectará movimiento.



7.- Orient sensor's position toward it will detect movement.

8.- Ajuste el tiempo en que durará encendida la lámpara, gire el control "timer" hacia la izquierda para aumentar el tiempo o gire hacia la derecha para disminuirlo.

8.- Adjust time in which the lamp will stay on, turn the "timer" control toward left to increase the time or turn it to right to decrease the time.

9.- Ajuste el control de intensidad de luz del sensor, gire hacia la derecha para aumentarlo o gire hacia la izquierda para disminuirlo.

9.- Adjust the sensor's light intensity control, turn it to right to increase it or turn it to left to decrease it.



⚠ Cuando el sensor detecte movimiento la lámpara se encenderá y durará encendida el tiempo programado. La lámpara se apagará cuando no halla movimiento

⚠ When the sensor detects movement the lamp turns on and it will be on the programmed time. The lamps will be off when there is no movement.

**ESPECIFICACIONES / SPECIFICATIONS**

110-130V~ 50-60Hz 60W

Carga / Load: 40W (60Wmax)

Temperatura de operación / Operating temperature: -10°C - 45°C

Humedad de operación / Operating humidity: ≤ 93%

⚠ El diseño del producto y las especificaciones pueden variar sin previo aviso.  
Product design and specifications are subject to change without notice.



Producto: Lámpara para muro con sensor de movimiento  
Modelo: LAM-075  
Marca: Steren

**PÓLIZA DE GARANTÍA**

Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

**CONDICIONES**

- 1.- Para hacer efectiva la garantía, presente ésta póliza y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
- 2.- Electrónica Steren S.A. de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transporte serán cubiertos por el proveedor.
- 3.- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- 4.- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

**ESTA PÓLIZA NO SE HARA EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:**

- 1.- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- 2.- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- 3.- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extraviara, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza de garantía, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

**DATOS DEL DISTRIBUIDOR**

Nombre del Distribuidor \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Producto \_\_\_\_\_  
Marca \_\_\_\_\_  
Modelo \_\_\_\_\_  
Número de serie \_\_\_\_\_  
Fecha de entrega \_\_\_\_\_

**En caso de que su producto presente alguna falla, acuda al centro de distribución más cercano a su domicilio y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de Atención a Clientes, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relacionado con su producto Steren.**  
Centro de Atención a Clientes  
01 800 500 9000

**ELECTRONICA STEREN S.A. DE C.V.**  
Camarones 112, Obrero Popular, 02840, México, D.F. RFC: EST850628-K51  
**STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.**  
Biólogo Maximino Martínez No. 3408 Int. 3 y 4, San Salvador Xochimilcan, México, D.F. 02870, RFC: SPE941215H43  
**ELECTRONICA STEREN DEL CENTRO, S.A. DE C.V.**  
Rep. del Salvador 20 A y B, Centro, 06000, México, D.F. RFC: ESC9610259N4  
**ELECTRONICA STEREN DE GUADALAJARA, S.A.**  
López Cotilla No. 51, Centro, 44100, Guadalajara, Jal. RFC: ESG810511HT6  
**ELECTRONICA STEREN DE MONTERREY, S.A.**  
Colón 130 Pte., Centro, 64000, Monterrey, N.L. RFC: ESM830202MF8  
**ELECTRONICA STEREN DE TIJUANA, S.A. DE C.V.**  
Calle 2a, Juárez 7636, Centro, 22000, Tijuana, B.C.N. RFC: EST980909NU5



Product: Motion sensor wall lamp  
Model: LAM-075  
Brand: Steren

**WARRANTY**

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year from the date of purchase.

**CONDITIONS**

- 1.- This warranty card with all the required information, invoice or purchase ticket, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
- 2.- If the product stills on the warranty time, the company will repair it free of charge.
- 3.- The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
- 4.- Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

**THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:**

If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.

a) The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.  
b) If you lose the warranty card, we can reissue it, if you show the invoice or purchase ticket.

**RETAILER INFORMATION**

Name of the retailer \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Product \_\_\_\_\_  
Brand \_\_\_\_\_  
Part number \_\_\_\_\_  
Serial number \_\_\_\_\_  
Date of delivery \_\_\_\_\_

In case your product fails or have questions, please contact your nearest dealer. If you are in Mexico, please give a call to our Call Center. 01 800 500 9000